



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
2 July 2014  
Russian  
Original: English

### Совет по правам человека

Двадцать шестая сессия

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,  
гражданских, политических, экономических,  
социальных и культурных прав,  
включая право на развитие**

### **Вербальная нота Постоянного представительства Греции при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и других международных организациях в Швейцарии от 27 июня 2014 года на имя Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека**

Постоянное представительство Греции при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и других международных организациях в Швейцарии свидетельствует свое уважение Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и настоящим имеет честь представить замечания правительства Греции в отношении письменного заявления от 26 мая 2014 года (A/HRC/26/NGO/84), которое было представлено Федерацией турок Западной Фракии в Европе, неправительственной организацией, обладающей специальным консультативным статусом.

Постоянное представительство Греции любезно просит Управление Верховного комиссара распространить прилагаемый текст\* в качестве документа двадцать шестой сессии Совета по правам человека в соответствии с пунктом 3 повестки дня.

\* Воспроизводится в приложении в полученном виде, только на том языке, на котором оно было представлено.

GE.14-07159 (R) 290814 010914



\* 1 4 0 7 1 5 9 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



## Приложение

*[English only]*

### **Participation of the muslim minority in Thrace in Greek public life**

The allegations expressed in the A/HRC/26/NGO/84 document, submitted to the HRC by the NGO "Federation of Western Thrace Turks in Europe" have little to do with the actual participation of the Muslim minority to the governance of the local, the regional and the national affairs. According to the above mentioned NGO, Greece is allegedly impeding the political representation of Greek citizens of Muslim faith residing in Thrace in the decision making process at all levels due to the 3% electoral threshold.

Facts suggest otherwise; at the most recent local and regional elections of May 25, 2014 roughly 120 Greek citizens members of the Muslim Minority were elected at the local and regional councils in Thrace; among them three mayors in the cities of Ariana, Iasmos (Rodopi constituency) and Miki (Xanthi constituency). Therefore, the participation of the Muslim Minority in the region's local administration is far from restricted but vigorous and active.

What is more, at the last European elections —held at the same day with the local and regional elections— the "Democracy and Equality Party" gained a considerable part of the ballot in the constituencies of Rodopi and Xanthi — accounting to 41,425 votes with an overall voter turnout in the region as high as 70%.

The 3% electoral threshold is applicable in a non discriminatory way in all elections that are held in Greece. It has never served as the obstacle to the political representation of Greek citizens of Muslim faith residing at the region of Thrace the "Federation of Western Thrace Turks in Europe" wishes to present. In fact, it is as early as 1927 that members of the Muslim Minority have been members of the Hellenic Parliament. And this is the case of almost all parliamentary elections without the exception of the most recent; as of June 17, 2012 three members of the Muslim minority in Thrace serve as MPs in the current Parliament with two different parties.

---